

*COMMUNE
DE HIRTZBACH*



COMMUNAL

JUIN 2023

1. Informations paroissiales

- ❑ Nous apprenons avec plaisir que les enfants dont les noms suivent feront leur 1^{ère} communion en l'église de HIRTZBACH le dimanche 04 juin 2023 à 10h, les paroissiens sont cordialement invités à venir soutenir ces jeunes à la messe ce jour-là :
Mia DIETMANN, Adeline HAENNIG, Solenn HEINRICH, Mélyna LAWRYK, Giacomo MAGNACCA-LIENHART, Alexis MAIRE-BRUCKER, Charly MEYER, Benoît RIETH, Nathalia RIETH, Mathis ULL-KLEIBER, Mathéo WIOLAND.
- ❑ Fête Dieu et Fête de la communauté de paroisse Cœur du Sundgau, en l'église de Ruederbach le dimanche 11 juin 2023 à 15h, se rencontrer, cheminer, partager, se mettre en route, célébrer... retrouvez toutes les informations dans le flyer joint dans le bulletin communal, ou disponible au fond de notre église.
- ❑ Les inscriptions pour la préparation la première communion pour les enfants de 8 ans et plus, se tiendront le vendredi 30 juin 2023 de 19 h 30 à 21 h et le samedi 1^{er} juillet 2023 de 10 h à 12 h au Presbytère de Hirsingue.
- ❑ Référents paroissiaux (rappel) :
 - Nos célébrants :
 - Vincent FRECHIN, curé doyen (Tél. : 06.80.08.77.30) ;
 - Robert TUMU (Tél. : 07.51.19.53.38).
 - Nos personnes relais :
 - Martine SCHWEIZER (Tél. : 07.87.96.25.19) ;
 - Claire MUNCK, référente à la Communauté de Paroisses et pour les intentions de messe (Tél. : 03.89.40.15.94) ;
 - Gérard VERSINI, à contacter via la Mairie, en cas de décès.
- ❑ Consultez le site internet : www.coeur-du-sundgau.fr.
- ❑ Toute information nouvelle se rapportant à la vie de notre paroisse est affichée régulièrement sur la porte de l'église.

2. Communiqué Conseil Municipal des Enfants de Hirtzbach

Le Conseil Municipal des Enfants de Hirtzbach organise un Concours de Dessin sur le thème de la Prévention Routière **jusqu'au 12 juin 2023**. Dessins et slogans permettront de réaliser des panneaux signalétiques pour notre village. Ce concours est ouvert à tous les élèves scolarisés en école élémentaire, soit à Hirtzbach ou à l'extérieur, et/ou habitant à Hirtzbach.

La participation au concours peut se faire de façon individuelle, par petits groupes ou par classe. Les dessins sont à remettre soit à l'école élémentaire ou en mairie de Hirtzbach avant le 12 juin 2023 - sous format : papier A4 ou A3, dessins et slogans – en couleur (feutres ou crayons de couleur ou peinture) en indiquant les noms et prénoms au verso.

Le jury sera composé par les jeunes conseillers municipaux et délibérera sur le choix des dessins et slogans.

Les dessins retenus seront installés sur des panneaux aux abords des écoles et aux entrées du village.

3. Balayage mécanisé

Le prochain balayage par engin spécialisé aura lieu le **mercredi 14 juin 2023** (sauf empêchement de dernière minute).

Comme de coutume, nous invitons la population à faciliter le passage de la balayeuse en déplaçant les véhicules en stationnement le cas échéant.

4. Communiqué de la Bougeotte

Vous souhaitez vous investir, donner un peu de temps pour embellir le village ? Alors rejoignez la joyeuse équipe de La Bougeotte.

Nous recherchons des bricoleurs(euses) pour fabriquer des décorations variées à partir de matériel de récupération. Les émules de Mac Gyver sont les bienvenus dans l'association qui œuvre à chaque saison pour rendre accueillant votre beau village, dans une ambiance décontractée et joyeuse, sans aucune contrainte. Intéressé(e) ?

Prenez contact avec Mme Martine HELL au 07.84.44.05.71, Mme Andrée RUEFF au 06.98.81.43.61 et M. Serge LIENHART au 06.87.32.53.33.

5. Marche des écoles

L'Association des Wagg'Hirtz (anciennement « Carnaval des Enfants ») a le plaisir de vous convier à sa marche « les petits pas des Wagg'hirtz » le **dimanche 11 juin 2023**.

Un parcours de marche de 8 km ainsi qu'un parcours vélo de 10 km vous seront à nouveau proposés cette année. Les départs se feront entre 9h et 11h30 au niveau du club house. A mi-parcours, vous trouverez un point de ravitaillement. A partir de 12h, vous trouverez une petite restauration au niveau du club house ainsi qu'une tombola avec de nombreux lots.

Nous espérons vous retrouver nombreux pour cette manifestation.

6. Communiqué de l'Union Carspach-Hirtzbach : marché aux puces

L'Union Carspach Hirtzbach organise son traditionnel marché aux puces, le **dimanche 18 juin 2023** dans la rue Principale (côté impair) qui sera exceptionnellement fermée à la circulation entre le N°9 et le N°73, de 07 h à 18 h inclus (nous nous excusons auprès des riverains et les remercions de leur compréhension).

Nombreuses places - buvette – sandwiches.

Les inscriptions des exposants seront prises en considération à réception du talon de réservation dûment complété (Mme Isabelle BRUNNER – 17 rue de Scierie HIRTZBACH - M. Charles BORNEQUE – 14 rue Principale HIRTZBACH), en y joignant les photocopies de la carte nationale d'identité et de l'inscription au registre du Commerce (si commerçant) et le chèque libellé au nom de « Union CARSPACH HIRTZBACH ».

Prix de l'emplacement : 10 € les 5 mètres (emplacement minimum 5 m) 2 € le mètre supplémentaire.

Pour tout renseignement, appeler le 03.89.25.27.94 ou 03.89.40.00.90.

N.B. : les riverains du côté impair de la rue Principale sont invités à déplacer leur(s) véhicule(s) durant le marché aux puces, afin de faciliter l'installation des exposants (prière de stationner les véhicules hors de l'enceinte du marché aux puces). Qu'ils en soient remerciés d'avance.

7. Quête contre le cancer

Nous adressons nos sincères remerciements à la population pour la générosité dont elle a fait preuve à l'occasion de la quête contre le cancer, assurée par Mme Marie-Thérèse ZIMMERMANN, qui a rapporté cette année la somme de **7052 €** (nouveau record !).

Un grand merci à Marie-Thérèse pour ce service, assuré bénévolement et avec beaucoup de sérieux !

8. Avis aux bouilleurs de cru

Les "grandes vacances" s'annonçant à partir du 08 juillet 2023, une période de distillation sera ouverte à partir de ce même jour, jusqu'au 31 août 2023 inclus.

Les bouilleurs de cru intéressés sont invités à se faire connaître en mairie dès à présent afin d'organiser et de gérer au mieux cette opération (Tél. : 03.89.40.99.21).

9. Communiqué de la Communauté de Communes Sundgau

Le métier d'assistante maternelle vous intéresse, pour plus d'informations contacter le Service Petite Enfance : rpe@cc-sundgau.fr ou consulter www.cc-sundgau.fr.

10. Communiqué de l'Association pour l'Enfance « La Ré'Création »

- L'association La Ré'création passe le relais à la Communauté de Communes Sundgau pour l'organisation de ses accueils périscolaires et extrascolaires à partir de la rentrée de septembre 2023.

Les familles peuvent dès à présent créer un dossier d'inscription pour l'année scolaire 2023-2024 sur le Portail Famille de la Communauté de Communes Sundgau, à l'adresse suivante : <https://ccs.portail-familles.app>

A partir du 20 juin 2023, dès 8h, les familles pourront faire leurs réservations en ligne (à la condition que leur dossier soit complet).

- Dans le cadre de son projet de "Ressources à la Parentalité" pour l'année 2023, l'Association La Ré'Création (périscolaires de Hirsingue et Riespach) organise **le jeudi 1^{er} juin prochain à 20h** une conférence gratuite, ouverte à tous, autour de la communication empathique.

Le thème de ce moment d'échange est "Trouver un équilibre dans nos relations avec les enfants grâce à l'approche de Thomas Gordon". Il sera animé par Audrey Obrecht, formatrice en communication empathique.

Si vous souhaitez participer à la conférence et afin de pouvoir organiser votre accueil ainsi que le verre de l'amitié à l'issue de celle-ci, merci de vous inscrire en nous envoyant un courriel à l'adresse suivante : contact.larecreation@gmail.com

11. Lutte contre les moustiques

La prolifération des moustiques est plus que jamais d'actualité avec l'arrivée de l'été, notamment le moustique tigre qui peut être vecteur de la dengue, du zika et du chikungunya, est actif jusqu'en novembre et vit et pique le jour et en soirée (pas la nuit...).

La façon la plus efficace de se protéger consiste à évacuer toutes les eaux stagnantes qui sont autant de « gîtes larvaires » favorisant la reproduction du moustique.

Voici quelques gestes simples contribuant à la destruction mécanique des lieux potentiels de ponte (chaque femelle moustique tigre pond environ 100 œufs par ponte !) :

- enlever tous les objets abandonnés qui peuvent servir de récipient, dans les jardins, les parcs ou sur les terrasses ;
- vider une fois par semaine les soucoupes, vases, seaux, etc... ;
- remplir les soucoupes des pots de fleurs avec du sable ou une éponge qui, une fois mouillés permettent l'arrosage ;
- vérifier le bon écoulement des eaux de pluie (gouttières, toits-terrasse,...) ;
- couvrir hermétiquement les réservoirs d'eau avec un couvercle étanche, un voile moustiquaire ou un simple tissu (bidons d'eau, citernes, bassins...).

Retrouvez les recommandations de la Brigade Verte dans la brochure disponible sur le site internet : <https://demoustication.brigade-verte.fr/agir-avant-detre-pique/>

12. Projets de ravalement de façades - RAPPEL

Pour guider utilement les pétitionnaires dans leurs choix et veiller à l'harmonie et à l'intégration des coloris dans l'environnement urbain, la mairie les orientera vers le CAUE (Conseil d'Architecture, de l'Urbanisme et de l'Environnement).

Ils devront venir retirer un formulaire à la mairie puis contacter le CAUE et prendre rendez-vous au 03.89.23.33.01. Un architecte conseil du CAUE viendra directement sur place (à domicile) pour valider les couleurs et matériaux retenus.

Cette démarche permettra aux porteurs de projets de ravalement de façades de se conformer aux exigences du classement « Quatre Fleurs » et de respecter la qualité architecturale de notre village.

« La façade appartient à celui qui la regarde ». Victor HUGO.

13. Remerciements

- M. Claude PETIT-BOURGEOIS a été très touché par les marques de sympathie reçues lors de son 80ème anniversaire. Il remercie chaleureusement M. Le Maire, ses adjoints, le Conseil Municipal, le Crédit Mutuel, et ses amis.
- M. Georges LIDY a été très touché par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui lui ont été témoignées à l'occasion de son 80ème anniversaire. Il remercie particulièrement M. Le Maire, ses adjoints, le Conseil Municipal et le personnel communal, ainsi que toute sa famille, ses voisins et amis pour leurs présents, cartes et messages.

14. Les grands anniversaires du mois de juin 2023

65 ans :	Mme WOELFFEL	Gabrielle née BERBETT
	M. ALBISSER	Denis
66 ans	M. FINCK	Georges
67 ans :	M. SANCHEZ	Francisco
68 ans	Mme PFLIEGER	Michèle
	M. SCHERRER	Francis
69 ans :	Mme PFLIEGER	Christiane née STEHLIN
70 ans :	Mme HELBERT	Claudine née MARCHAL
	Mme HERMANN	Catherine née LANG
	M. PFLIEGER	Gilbert
	M. WALCH	Jean-Luc
71 ans :	Mme RENCK	Marlène
72 ans :	M. CADET	Fred
74 ans :	M. NUSSBAUMER	René
78 ans :	M. SMITH	Duncan
79 ans :	Mme HARTMANN	Marie-Rose née WOLF
	M. NAVET	Gérard
	Mme VERSINI	Edith née RISSER
80 ans :	M. BRAND	Pierre
90 ans :	M. GSCHWIND	Joseph
90 ans :	M. JERMANN	Jean





Horaires d'ouverture de la Mairie de HIRTZBACH

Tél. : 03.89.40.99.21

Courriel : mairie@hirtzbach.fr

	Matin	Après-midi
Lundi	De 10 h 00 à 12 h 00	De 16 h 00 à 18 h 00
Mardi	Fermé	De 14 h 00 à 17 h 00
Mercredi	De 09 h 00 à 12 h 00	Fermé
Jeudi	De 10 h 00 à 12 h 00	De 16 h 00 à 18 h 00
Vendredi	Fermé	De 16 h 00 à 18 h 00
Samedi	Fermé	

Fête de la Communauté de Paroisses Cœur du Sundgau

Fête Dieu

DIMANCHE 11 JUIN 2023



« Aller vers Celui qui est la vie »

Nous vous proposons une journée de rencontre, ouverte à tous, dans un esprit de partage, de fraternité pour un moment de convivialité.

Programme :

- En marche comme les disciples d'Emmaüs : départ de chaque paroisse (l'horaire sera communiqué)
- Arrivée à Ruederbach (salle polyvalente)
- Accueil, temps d'échange
- Apéritif concert et temps convivial
- Repas proposé par le Conseil de Fabrique de Ruederbach
- Messe à 15h

Menu :
Collet fumé ou
côtelette
Salades variées

Prix : 14€ adulte / 10€
enfant

Buffet desserts

Faire la fête

Se rencontrer

Partager

Cheminer

Se mettre en route

Célébrer

TALON DE RESERVATION POUR LE REPAS

Talon à retourner au plus tard le 31 mai 2023 à Céline JASINSKI
Presbytère de Ruederbach (rue de l'église) – tél : 06 42 91 06 83

NOM : _____

Prénom : _____

Nombre de personnes : _____ adultes / _____ enfants

Nombre de repas Collet fumé : _____

Nombre de repas côtelette : _____

Chèque à l'ordre du Conseil de Fabrique de Ruederbach